



**DOHODA MEZI PROVINCIÍ SICHUAN (ČÍNSKÁ LIDOVÁ REPUBLIKA) A
STŘEDOČESKÝM KRAJEM (ČESKÁ REPUBLIKA)
O ZALOŽENÍ PŘÁTELSKÝCH REGIONÁLNÍ VZTAHŮ**

Provincie Sichuan (Čínská lidová republika) a Středočeský kraj (Česká republika),

v souladu se zásadami Společného komuniké o navázání diplomatických vztahů mezi Českou republikou a Čínskou lidovou republikou,

s přáním posílit vzájemné porozumění a přátelství mezi čínským a českým lidem a upevňovat a rozvíjet přátelskou spolupráci mezi provincií Sichuan a Středočeským krajem,

dosáhly dohody o založení přátelských regionálních vztahů.

- I. Obě strany budou provádět na základě zásad rovnosti a vzájemného prospěchu výměny a spolupráci v různých formách v oblastech ekonomiky, obchodu, vědy a technologie, kultury, vzdělání, cestovního ruchu, zdravotní péče atd. za účelem podpory společné prosperity a rozvoje.
- II. Mezi hlavními představiteli obou stran dohody a představiteli příslušných odborů v obou regionech musí být zachovány pravidelné kontakty s cílem usnadnění konzultace v otázkách výměny a spolupráce, jakož i ve věcech společného zájmu.
- III. Tato dohoda vstoupí v platnost dnem podpisu. Bude platná po dobu pěti let. Po uplynutí doby zůstává v platnosti, pokud ji jedna ze stran nevypoví.

IV. Tato dohoda podepsána 7.9.2015 v Chengdu je vyhotovena ve dvou kopiích v čínském a českém jazyce, přičemž oba texty mají stejnou platnost.

Hejtman

Středočeského kraje

Česká Republika

A rectangular area of the document is redacted with a solid black box, covering the signature of the Mayor of the Central Bohemian Region.

Guvernér

Provincie Sichuan

A rectangular area of the document is redacted with a solid black box, covering the signature of the Governor of Sichuan Province.